

الشمال والجنوب

للكتور أحمد محمد أكوفى

يبدى إلى الذهن أول وهلة أن الناس جميعاً يعرفون الشمال ويعرفون الجنوب ، لأنها الجهتان الأصليتان اللتان تكملان الجهات الأصلية الأربع ، وهي الشرق والغرب والشمال والجنوب .

وقد يتساءل بعض الناس عن السبب في تخصيص الشمال والجنوب بدراسة ، بل قد يعجب من هذا التخصيص .

لما الداعي إذن لبحثٍ عن الشمال وعن الجنوب ؟

قبل الإجابة على هذا السؤال أضيف إلى العجب من دراسة الشمال والجنوب عجباً آخر هو أن كلمتي الشمال والجنوب لم تردا في معاجم اللغة بمعنى الجهتين أو الناحيتين المعروفتين ، بل وردت كل منهما على أنها اسمٌ لنوع من الرياح هي الشمال والجنوب .

فلنتشر علماء اللغة ، ثم علماء الجغرافية ، ثم تعقبُ بالرأي .

ونقل المادة عن أبي عبيد وأبي
عبيدة وأبي زيد والأصمعي والكسائي
والليث وأبي حاتم وابن السكيت وابن
حبيب^(٣).

وقال الزمخشري ٥٣٨ هـ
(١١٤٣ م) غدِير مشمول : نضربه
الشَّال ، وليلة مشمولة : باردة ذات
شَّال ، ونوى مشمولة : مفرقة بين
الأحبية ، لأن الشَّال تفرَّق
السحاب^(٤).

وقال ابن منظور ٧١١ هـ
(١٣١١ م) : الشَّال الريح التي تهب
من ناحية القطب ، ونقل عن المحكم
لابن سيدة وعن ثعلب وعن ابن
الأعرابي ما سبق أن نقله الأزهرى ،
وقال إنها تكون اسماً وصفة^(٥).

ولم يخالف الفيروز ابادي ٨١٧ هـ
(١٤١٤ م) في شيء من هذا ، وزاد
عليه أنها لا تكاد تهب ليلاً^(٦).

ثم جاء الزبيدي ١٢٠٥ هـ
(١٧٩٠ م) فردد ما سبق به^(٧).

— ٢ —

الجنوب

أما الجنوب فقد ذكر ابن دريد
أنها ريح معروفة^(٨).

أولاً

في معاجم اللغة

المعاجم كلها تذكر أن الشرق هو
الجهة التي تشرق منها الشمس ،
والغرب هو الجهة التي تغرب فيها
الشمس .

لكنها لم تذكر — في مادة شمل
وجنب — أن الشمال والجنوب
جهتان ، بل ذكرت أنها ريحان^(١).

— ١ —

الشمال

قال ابن دريد ٣٢١ هـ (٩٣٣ م)
الريح الشمال معروفة ، ويقال لها شَّال
وشَمَّال وشُمَّل بلا همز^(٢).

وقال الأزهرى ٣٧٠ هـ
(٩٨٠ م) :

الشمال : ريح تهب من قِبَل الشام
عن يسار القبلة ، والشَمَّال لغة فيها ،
ويقال شَامِل وشَوَمَل وشَمَل وشَمَل .

وأشَمَلَ يومنا : إذا هبت فيه
الشمال .

وغدير مشمول : شملته ريح
الشمال أي ضربته فيبرد ماؤه .

وقال الأزهري : الجنوب من
الرياح حارة ، وهي تهب في كل
وقت ، ومهبها ما بين مهتي الصبا
والدبور .

ونقل عن ابن بزرج وعن
الأصمعي وعن ابن السكيت وعن
عُارة^(٩) .

وقال الزمخشري إنها ربح^(١٠) .

وذكر ابن منظور أنها ربح ، ونقل
عن ثعلب وعن ابن الأعرابي وعن
الأصمعي وعن عُارة وعن التهذيب
للأزهري وعن الصحاح للجوهري ما
يدل على أنها ربح ، وأنها عند سيويه
اسم وصفة ، وعارض الفارسي في
هذا^(١١) .

وذكر الفيروز ابادي أن الجنوب
ريح تخالف الشمال ، مهبا من مطلع
سهيل إلى مطلع الثريا^(١٢) .

وقال الزبيدي إن الجنوب على
وزن صبور ربح تخالف الشمال ، تأتي
من يمين القبلة^(١٣) .

ثم ردد المعجم الكبير ما ذكرته
المعاجم السابقة ، ولم يذكر أن الجنوب
جهة^(١٤) .

كذلك اتفق شرح القصائد
الطوال الجاهلية المسماة بالمعلقات على
أن الشمال والجنوب ريحان ، في
شرحهم لبيت امرئ القيس :

فتوضح فالمقراة لم يعفُ رسمها
لما نسجتها من جنوبٍ وشمالٍ

أي لم يدرس رسمها لما نسجته من
الجنوب والشمال ، فهو باق .

وكان الأصمعي يذهب إلى أن
الريحين إذا اختلفا على الرسم لم تُعْفياه ،
ولو دامت عليه واحدة لعفته ، لأن
الريح الواحدة تسفى على الرسم
فيدرس ، وإذا اعتورته ريحان فسفت
عليه إحداهما فقطته ثم هبت الأخرى
كشفت عن الرسم ما سفت الأولى .

ففي نسجت ذكر الريح ، لأنه لما
ذكرت المواضع والنسج والرسم دلت
على الريح ، فكفي عنها لدلالة المعنى
عليها^(١٥) .

— ٣ —

ولكن في لسان العرب وفي تاج
العروس تعبيراً آخر جديراً بالانتباه إليه
والحرص عليه ، هو : هذا أمر لأهل
المدينة ومن كانت قبلته على ذلك

السمت من هو في جهتيّ الشمال
والجنوب^(١٦) .

ففي هذا النص اللغوي القريد
دلالة على أن الشمال جهة ، وعلى أن
الجنوب جهة .

وسيتضح من أقوال الجغرافيين
جميعاً أن الشمال والجنوب جهتان ،
كما أن الشرق والغرب جهتان .

ثانياً

في مؤلفات الجغرافيين والمؤرخين

أما علماء الجغرافية — وهم ذوو
الاختصاص — فقد نقلت آراء طائفة
منهم ، مرتبة ترتيباً زمنياً ، لتبين دلالة
كل من الكلمتين منذ استعملوها .

١ — قال ابن خردادبة ٢٨٠ هـ
(٨٩٣ م) : وهو من القطب
الشّمالي عن يساره إلى وسط
المشرق...^(١٧) .

وقال : حد القسطنطينية من
الجنوب بحر الشام ، ومن الشمال بحر
الجزر... وحد تراقية من المشرق السور
ومن الجنوب عمل مقدونية ، ومن
الشمال بحر الخزر .

وعمل مقدونية حدة من المشرق
السور ومما يلي الجنوب بحر الشام^(١٨) .

وقال : رومية لها ثلاثة جوانب ،
منها الشرقي والجنوبي والغربي في البحر
والجانب الشمالي يلي البحر^(١٩) .

وهذه نصوص قديمة فيها كلمة
الشمال والشالي والجنوب والجنوبي
للدلالة على الجهة .

٢ — وقال الهمداني — أبو
عبدالله أحمد بن محمد الهمداني
المعروف بابن الفقيه — حوالي
٢٩٠ هـ — (٩٠٣ م)^(٢٠) .

عرض الأرض من القطب الجنوبي
... إلى القطب الشمالي...^(٢١) .
وقال : والبحر الجنوبي...^(٢٢) .

وقال : الجمامة واديان يصحبان من
مهب الشمال ويفرقان في مهب
الجنوب^(٢٣) .

فوصف القطبين بأنها شمالي
وجنوبي .

ووصف البحر بأنه جنوبي .
وعين واديين بأنها يتبعان من
مهب الشمال ، ويصبان في مهب

الجنوب ، ولا معنى للمهب إلا أنه مكان الهبوب أي الجهة .

٣ — وذكر ابن جرير الطبري في تاريخ الاسكندر المقدوني أنه دخل الظلمات مما يلي القطب الشمالي والشمس جنوبية^(٢٤) .

٤ — وقال الهمداني ٣٣٤ هـ (٩٤٥ م) أبو محمد الحسن بن أحمد ابن يعقوب :

فجنوبيها اليمن ، وشاليها الشام^(٢٥) .

وقال : تظهر على أهل الجنوب كواكب لا يراها أهل الشمال ، ويظهر على أهل الشمال ما لا يراه أهل الجنوب^(٢٦) .

وقال : فإذا مالت الشمس في الشمال ... سقطت الأظلال بها إلى الجنوب ، وإذا مالت ... سقطت أظلالها إلى الشمال^(٢٧) .

٥ — وقال المسعودي ٣٤٦ هـ (٩٥٧ م) :

وأما أهل الربع — ربع الأرض — الشمالي ، وهم الذين بعدت الشمس عن سمتهم من الواغلين في

الشمال كالصقالبة والإفريقية ... ومن كان منهم أوغل في الشمال فالغالب عليهم ...

وأما أهل الربع الجنوبي كالزنج ...^(٢٨)

قسمت الحكماء الأرض إلى جهة المشرق والمغرب والشمال والجنوب ... فوجدوا العمران من موضع خط الاستواء إلى ناحية الشمال ... فيعرض ما بين الشمال والجنوب^(٢٩) .

وقال : فما كان من الفلك آخذاً من الجنوب إلى الشمال يسمى العرض ، وما كان آخذاً من الشرق إلى الغرب يسمى الطول^(٣٠) .

٦ — وقال الاصحري ٣٤٦ هـ (٩٥٧ م) :

وقسمت الأرض على الجنوب والشمال ... فما كان في حد الشمال من هذين القسمين فأهله بيض ، وكلما تباعدوا في الشمال ازدادوا بياضاً ... وما كان مما يلي الجنوب من هذين القسمين فإن أهله سود ، وكلما تباعدوا في الجنوب ازدادوا سواداً^(٣١) .

٧ — وقال المقدسي ٣٧٥ هـ (٤٠٥ م) :

.... القطب الجنوبي إلى
الشمال ، فالخلاق على الربع
الشمالي من الأرض ، والربع الجنوبي
خراب^(٣٢) .

٨- وقال أحمد بن محمد
المرزوقي الأصفهاني ٤٢١ هـ
(١٠٣٠ م) :

أحد السماكين جنوبي وهو
الأعزل ، والآخر وهو الرامح شمالي
... متحدرة من الجنوب ...

وتقل عن الفراء قوله : البوارج
الرياح الصيفية ، وسميت بذلك لأنها
هي السموم التي تأتي من الشمال
وجهة القطب الجنوبي وجهة القطب
الشمالي ... والتي تهب من جهة
القطب الجنوبي هي الجنوب ،
والنعامي وهي تهب من جهة القطب
الشمالي وتسمى الشمال^(٣٣) .

وتكرر هذا في مثل قوله : ولكني
أعني بالشمال والجنوب اللذين هما عن
جانبي عطف الاستواء^(٣٤) .

فترددت في كتابه كلمة الشمال
والشمالي وكلمة الجنوب والجنوبي .

٩- وقال البيروني ٤٤٠ هـ
(١٠٤٨ م) :

.... عند تنامي قرب الشمس من
القطب الشمالي^(٣٥) .

وقال ... البلاد المصاحبة لمقرهم في
مشارك الأرض وشمالها^(٣٦) .

١٠- وقال الإدريسي ٥٦٠ هـ
(١١٦٤ م) :

والخلاق يجملة على الربع الشمالي
من الأرض ، وأيضاً فإن الربع الجنوبي
غير مسكون^(٣٧) .

وقال : إلى شمال التيه ... إلى
جنوب وسطها ... فيمر في جهة الشمال
... فيتصل من جهة الجنوب بأرض
هرقلية^(٣٨) .

١١- وقال باقوت الحموي
٦٢٦ هـ (١٢٢٨ م) :

الخلاق في الربع الشمالي من
الأرض ، والربع الجنوبي خراب
العمران في الجانب الشمالي من الأرض
أكثر منه في الجانب الجنوبي ، ويقال
إن في الشمالي أربعة آلاف مدينة ، وإن
كل نصف من الأرض ربعان ،
فالربعان الشماليان هما النصف المعمور
... فهذا الربع غربي شمالي ... فهذا
الربع شرقي شمالي ، وكذلك النصف

الجنوبي فهو ربعان : شرقي جنوبي ...
وربع غربي لم يظأه أحد^(٣٩) .

واختلف قوم في هذه الأقاليم
السبعة : في شمال الأرض وجنوبها أم
في الشمال دون الجنوب . وذهب
الأكثرين إلى أن الأقاليم السبعة في
الشمال دون الجنوب ، لكثرة العارة في
الشمال وقتلتها في الجنوب ، ولذلك
قسموها في الشمال دون الجنوب^(٤٠) .

١٢ — وقال ابن سعيد المغربي
(علي بن موسى) ٦٨٥هـ
(١٣٨٦م) :

عرض المعمور أقصاه في الجنوب
إلى أقصاه في الشمال ٨٠ درجة ، وما
بعد ذلك في الجنوب لا يسكن ، لقوة
حرارة الشمس ...

وما بعده في الشمال لا يسكن ،
لقوة البرد والجمد .

ومجموع المعمور مقسوم على تسعة
أقسام ، المعمور خلف خط الاستواء
إلى الجنوب ... إلى أقصى العارة في
الشمال^(٤١) .

وقال : المعمور خلف خط
الاستواء إلى الجنوب عرضه ١٦

درجة ، لا يظهر فيه البحر المحيط من
المغرب الأقصى ، ولا في الجنوب ..

وقال : كما تدخل إليها خمسة أنهار
من الجانب الشمالي^(٤٢) .

وقال : وتحتها بمصر نيل مقدشو
الخارج في شمال الخط ... ومجالات
أكرأ في شمالها^(٤٣) .

وقال : المعمور من الأرض في
شمال الأقاليم السبعة^(٤٤) .

ولقد ردد ابن سعيد الدلالة على
جهة الشمال وعلى جهة الجنوب بقوله
الشمال والجنوب تارة ، والشمال
والجنوبي تارة ، كما فعل كثير من
سابقه .

١٣ — واجترأ من أي الفداء
٧٣٢هـ (١٣٣٠م) بقوله :

خط الاستواء يفصل الأرض
ببصفتين ، أحدهما شمالي ، والآخر
جنوبي ... أحد الشماليين هو الربع
المسكون ... وأما جنوب المغرب فإنه لم
يصل أحد فيه إلى البحر ، وكذلك
شمال المشرق^(٤٥) .

١٤ — وهكذا ترددت كلمة
الشمال والشمالي والجنوب والجنوبي في

نهاية الأرب للنويري ٧٣٢هـ (١٣٣٠م) ^(٤٦) .
وفي مقدمة ابن خلدون ٨٠٨هـ (١٤٠٦م) ^(٤٧) .

وفي مسالك الأبصار لابن فضل
الله العمري ^(٤٧) ٧٤٨هـ (١٣٤٦م) .
وفي رحلة ابن بطوطة ٧٧٩هـ (١٣٧٧م) ^(٤٨) .
وفي صبح الأعشى
للقلشندي ^(٤٩) ، وقد ذكر أهل مصر
يسمون جهة الجنوب القبلية ، لأنها في
جهة قبلتهم ، ولهذا يبدأون بها في
التحديد ^(٥٠) .

• • النتيجة • •

لعل فيما سبق ما يعزز الصواب في إطلاق كلمة الشمال وكلمة الجنوب على
الجهتين المثلثتين للجهات الأربع ، ولأنه ليس في اللغة ما يمنع هذا الإطلاق ، على
الجهة وعلى الريح التي تهب منها .

وإذا كانت كل من الكلمتين قد سمي بها نوع من الريح فإن هذا لا يمنع من أن
الريح سميت بالجهة التي تهب منها ، فالشمال جهة ، والشمال أيضاً الريح التي تهب
من تلك الجهة ، وكذلك الجنوب .

١ — وإنه ليزيد هذا تعزيزاً أن ابن منظور والزبيدي ذكرا في مادة شرق أن
الشمال والجنوب جهتان .

٢ — وقد نقل المرزوقي الأصفهاني في كتابه (الأزمئة والأمكنة) عن الفراء
قوله : البوارح الرياح الصيفية ، وسميت بذلك لأنها هي السموم التي تأتي من
الشمال .

فجاءت كلمة الشمال في هذا النص دالة على الجهة ^(٥١) .

٣ — جاء في لزوميات أبي العلاء قوله :

فبما دار الحسار ألا خلاصاً فأذهب في الجنوب أو الشمال
كذلك الدهر إظلام وصبحٌ وريح من جنوب أو شمال^(٥٣)

٤ — ثم إن علماء الجغرافية أجمعوا على أن كلا من الشمال والجنوب جهة
معينة ، وترددت في مؤلفاتهم كلمات الشمال والشمال والجنوب والجنوبي كما سبق .

وعجيبٌ أنه لم يرد في المعاجم اللغوية إطلاق الشمال والجنوب على الجهتين ، كما
جاء إطلاق الشرق والغرب ، مع أن مؤلفي هذه المعاجم منذ ابن دريد مؤلف الجمهرة
٣٢١ هـ (٩٣٣ م) والأزهري مؤلف التهذيب ٣٧٠ هـ (٩٨٠ م) إلى الزبيدي
مؤلف تاج العروس ١٢٠٥ هـ (١٧١٠ م) عاصروا الجغرافيين الذين أطلقوا كلمتي
الشمال والجنوب على الجهتين^(٥٤) ، أو عاشوا بعدهم ، وكان من البديهي أن يطلقوا
على مؤلفاتهم ، وأن يطلقوا الشمال والجنوب على الناحيتين المعروفتين كما أطلقوا الشرق
والغرب ، أو ينقلوا عن علماء الجغرافية هذا الإطلاق ، وربما كانت المشكلة تبدو
أهون وقعاً وأقل تعقيداً لو أن اللغويين لم يطبقوا جميعاً على أن الشمال والجنوب
ريحان ، على حين أن علماء الجغرافية أجمعوا على أن الشمال والجنوب ناحيتان أو
جهتان .

ولكن هذا التعقيد سرعان ما يزول إذا ما دللنا بكلمة الشمال على الجهة
المعروفة ، وعلى الريح التي تهب منها ، فهي الريح الشمال ، أو هي الشمال ، وإذا ما
أطلقنا كلمة الجنوب على الناحية وعلى الريح التي تهب منها ، فهي الريح الجنوب ،
أو هي الجنوب^(٥٥) ، لأنها اسم وصفة كما سبق وإن عارض في هذا الفارسي .

ولهذا يصح تفسير بيت امرئ القيس :

فنوضح فالمقراة لم يعفُ رسمُها لما نسجتُها من جنوبٍ وشمالٍ

بأن رسم الطلل باقٍ لأنه معرض لريحين متقابلتين تهبان عليه هما الريح الجنوب
والريح الشمال ، أو هما الجنوب والشمال ، لأن إحداهما تعرى الرسم والأخرى
تكسوه .

هوامش

- (١) ما عدا المعجم الوسيط فقد ذكر في مادة شمل أن الشمال الجهة التي تقابل الجنوب ، والريح التي تهب من تلك الجهة ، والجنوب الجهة المقابلة للشمال ، والريح التي تهب منها .
- (٢) الجمهرة لابن دريد ٧١/٣ .
- (٣) التهذيب للأزهري ٣٧١/١١ .
- (٤) أساس البلاغة للزمخشري مادة شمل .
- (٥) لسان العرب لابن منظور مادة شمل .
- (٦) القاموس المحيط للفيروز ابادي مادة شمل .
- (٧) تاج العروس للزبيدي مادة شمل .
- (٨) الجمهرة ٢١٥/١ .
- (٩) التهذيب ١١٩/١١ .
- (١٠) أساس البلاغة مادة جنب .
- (١١) لسان العرب مادة جنب .
- (١٢) القاموس المحيط مادة جنب .
- (١٣) تاج العروس مادة جنب .
- (١٤) أصول المعجم الكبير المخطوطة مادة جنب .
- (١٥) شرح الفصائل السبع الطوال . ابن الأنباري ٣٢٨ هـ (٩٣٩ م) وشرح الفصائل السبع للزوزني ٤٨٦ هـ (١٠٩٣ م) .
- (١٦) شرح الفصائل العشر للثبريزي ٥٠٢ هـ (١١٠٨ م) .
- (١٧) لسان العرب وتاج العروس مادة شرق .
- (١٨) السالك والمالك لابن خرداذبة ٥ .
- (١٩) السابق ١٠٥ .
- (٢٠) السابق ١١٣ .
- (٢١) الهمداني بالذال المعجمة لم تعرف سنة وفاته ، ولكن العروف أنه انتهى من تأليف كتابه (البلدان) سنة ٢٨٩ هـ عقب وفاة الخليفة المنتصد . وهو كتاب ضخيم في خمسة أجزاء في حوالي أثنى صفيحة ، بين أن يانها مختصره الذي عمله على الشيرازي سنة ٤٠٣ هـ (١٠٢٢ م) راجع بروكلمان ٢٣٨/٤ والأدب الجغرافي العربي تأليف : أغناطيوس كراتشكوفسكي ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ١٦٢ ومعجم الأدباء ١٩٩/٤ ، والأعلام للزركلي ، والفهرست لابن التدمر ٢١٩ وذكر معجم المؤلفين أنه توفي سنة ٣٦٥ هـ .
- (٢٢) البلدان للهمداني ٥ (بالذال المقطوعة) .
- (٢٣) السابق ٧ .
- (٢٤) السابق ٥٨ .
- (٢٥) تاريخ الطبري ٥٧٨/١ .
- (٢٦) صفة جزيرة العرب للهمداني (الهمداني بالذال المعجمة) .

- (٢٦) السابق ٣ .
 (٢٧) السابق ١١ .
 (٢٨) التنبيه والإشراف للسعودي ٢٢ .
 (٢٩) مروج الذهب للسعودي ٨٦/١ .
 (٣٠) السابق ٨٩/١ .
 (٣١) المسالك والممالك للأصطخري ١٦ .
 (٣٢) أحسن التقاسيم للقدسي ٥٩ .
 (٣٣) الأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢١٦/١ .
 (٣٤) السابق ٨٥/٢ .
 (٣٥) الآثار الباقية عن القرون الخالية للبيروني ٨ .
 (٣٦) السابق ٣٦ .
 (٣٧) نزهة المشتاق للإدرسي ٨ .
 (٣٨) السابق ١١ .
 (٣٩) معجم البلدان لياقوت ١٩/١ .
 (٤٠) السابق ٢٥/١ .
 (٤١) بسط الأرض في الطول والعرض لابن سعيد ١١ .
 (٤٢) السابق ١٢ .
 (٤٣) السابق ١٣ .
 (٤٤) السابق ١٣٣ .
 (٤٥) تقويم البلدان لأبي الفداء ٥ .
 (٤٦) نهاية الأرب ٢٣٣/١ ، ٢٣٧ .
 (٤٧) مسالك الأبحار ٢٤/١ ، ٢٥ ، ٢٩ .
 (٤٨) رحلة ابن بطوطة في مواضع متفرقة .
 (٤٩) مقدمة ابن خلدون ١٢٥ ، ١٣٤ ، ٤٥٠ ، ٤٨٦ .
 (٥٠) صحح الأحمس ٢٢٤/٣ .
 (٥١) بقصد تحديد الأرض الزراعية وغيرها .
 (٥٢) الأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢١٦/١ .
 (٥٣) القزوينيات ٢٣٦/٢ ، ٢٣٧ .
 (٥٤) مثل ابن خرداذبة ٢٨٠ هـ والهمداني ٣٣٤ هـ والسعودي ٣٤٦ هـ والأصطخري ٣٤٦ هـ والهمداني ٣٦٥ هـ والقدسي ٣٧٥ هـ والمرزوقي الأصفهاني ٤٢١ هـ والبيروني ٤٤٠ هـ .
 (٥٥) الشمال والجنوب اسم وصفة كما سبق .

